

# СОВЕЦКАЯ БЕЛАРУСЬ

ОРГАН ЦК КП(б) БЕЛАРУСІ, СОЎНАРКОМА І ПРЭЗІДЫУМА ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА БССР

№ 31  
(7592)  
НЯДЗЕЛЯ  
27  
ЛЮТАГА  
1944 г.

Цана 20 кап.

Няма сумнення ў тым, што савецкі народ і надалей сваёй гераічнай працай і напружаннем усіх сваіх намаганняў забяспечыць бесперапынны рост вытворчых сіл краіны для хутчэйшага і канчатковага разгрому нямецка-фашысцкіх захопнікаў.

І. СТАЛІН.

## Па-ваеннаму аднаўляць МТС!

Нямецка-фашысцкія захопнікі разбурылі нашы машына-трактарныя станцыі, абрабавалі іх дашчэнт.

Ліквідаваць вынікі гаспадарання немцаў, па-ваеннаму аднаўляць машына-трактарныя станцыі ў вызваленых ад ворага раёнах — гэта адна з важнейшых, першачарговых задач. Ад яе паспяховага вырашэння ў значнай ступені будзе залежыць далейшае арганізацыйна-гаспадарчае ўмацаванне калгасаў. Таму неабходна зрабіць усё дзеля таго, каб кожная МТС вызваленых раёнаў хутка залечвала раны, нанесеныя нямецкімі бандытамі, і правільна наладжвала сваю гаспадарку.

Цэнтральны Камітэт ВКП(б) і Соўнарком Саюза ССР аказваюць беларускаму народу ў гэтым вялікую дапамогу. У вызваленых раёнах Гомельскай, Палескай, Магілёўскай і Віцебскай абласцей завоззяцца сотні трактараў, многа прычэпнага інвентара, неабходныя інструменты, гаручае і змазачныя матэрыялы.

Задачы кіраўнікоў МТС і зямельных органаў заключаюцца ў тым, каб з большай эфектыўнасцю прымяніць у гаспадарцы гэту дапамогу дзяржавы і разам з тым больш шырока і энергічна выкарыстоўваць мясцовыя рэсурсы і магчымасці. Рад МТС, кіраўнікі якіх правільна ацанілі сучасную абстаноўку, дабіліся добрых вытворчых паказчыкаў. Так, у Клімавіцкай, Касцюковіцкай, Мсціслаўскай, Доўскай і іншых машына-трактарных станцыях сваімі сіламі і сродкамі сабралі і адрамантавалі трактары, якія ўдалося захаваць ад немцаў.

Аднак, агульны ход аднаўлення машына-трактарных станцый незадавальняючы. Многія МТС аднаўляюцца марудна. Так, у Хопімскай і Бялінкавіцкай МТС, Магілёўскай абласці, нават не прыступілі да рамонту трактараў.

Вялікія і адказныя задачы стаюць зараз перад кожнай машына-трактарнай станцыяй. Набліжаецца вясна — самая гарачая пара сельскагаспадарчага года. Усе МТС павінны прыйсці да сяўбы ўсебакова падрыхтаванымі, каб аказаць калгасам найбольшую дапамогу.

Намаганні ў руліваеці патрабуе ад калектыва МТС збор і рамонт сельскагаспадарчых машын, інвентара. Трэба старанна абследаваць свае зоны і прыняць меры, каб сабраць усе трактары і ін-

шыя машыны, а разам з тым неадкладна прыступіць да іх рамонту. Ініцыятыва, энергія рамонтнікаў і правільная арганізацыя працы будуць рашаць поспех гэтай справы.

Самая сур'ёзная ўвага павінна быць надана падрыхтоўцы кадраў. З гэтай мэтай зараз пры кожнай МТС створаны курсы трактарыстаў.

Аднак сігналы з месц сведчаць аб тым, што не ўсюды курсам трактарыстаў надаецца належная ўвага. У Закружскай МТС, Веткаўскага раёна, у Прапойскай МТС не створаны самыя элементарныя ўмовы для навучання. Адсутнічаюць паперы і алоўкі, няма наглядных дапаможнікаў, на якіх-бы магчыма было вывучаць трактар. Тут нават не прыстасаваны памяшканні для вучобы.

Неабходна таксама прыняць меры да таго, каб усе спецыялісты, якія працуюць зараз на іншых работах, былі неадкладна вернуты ў МТС.

Неабходна таксама прыняць меры да таго, каб усе спецыялісты, якія працуюць зараз на іншых работах, былі неадкладна вернуты ў МТС.

Многае трэба зрабіць, каб усебакова падрыхтавацца да прыёму трактараў з іншых абласцей Савецкага Саюза. Перш за ўсё трэба дабіцца ўзорнай працы майстэрняў. Важна нарыхтаваць дастатковы запас дробнага інструменту.

Наперадзе вялікая праца па будаўніцтву. Машына-трактарныя станцыі вызваленых раёнаў да вясны 1944 года павінны адрамантаваць і пабудаваць 50 кантор, 90 жылых дамоў і 90 памяшканняў для машын. Гэта патрабуе ад кіраўнікоў МТС і рабочых асаблівага напружання ў працы. Трэба неадкладна стварыць рамонтныя брыгады, падрыхтаваць будаўнічы матэрыял і эфектыўна скарыстоўваць кожны дзень зімовага часу.

Шырока разгортваючы масавыя ініцыятыўную работу, сацыялістычнае спарніцтва паміж рабочымі, наладжваючы правільную і чоткую арганізацыю працы, калектывы МТС могуць і абавязаны па-ваеннаму аднаўляць сваю гаспадарку.

Аднаўленне машына-трактарных станцый — важнейшая дзяржаўная задача і яна павінна быць вырашана ў самы бліжэйшы час. Гэтага патрабуюць інтарэсы сацыялістычнай сельскай гаспадаркі, гэтага патрабуюць інтарэсы дзяржавы і фронту.

кі. На ўчастках прыступлена да збору якараў, трэсаў, распачата нарыхтоўка рэквізіту. Аднаўляецца майстэрня мотавыя флоты.

Масква, Крэмль

## таварышу СТАЛІНУ

Дарагі Іосіф Вісарыёнавіч!

Вам, вялікаму палкаводцу, мудраму правадыру і настаўніку, лепшаму другу беларускага народа, сход гомельскага абласнога і гарадскога партыйнага актыва, які сабраўся для абмеркавання чарговых задач работы абласной і гарадской партарганізацый, шле сваё шчырае большэвіцкае прывітанне.

Нашы сэрцы поўныя пачуццямі бязмежнай любові і ўдзячнасці Чырвонай Арміі і Вам, яе Вярхоўнаму Галоўнакамандуючаму, за вызваленне гарадоў і вёсак нашай абласці ад нямецка-фашысцкіх акупантаў.

Больш двух год разбойнічалі нямецкія захопнікі ў нашай абласці. Дым пажараў ахутваў нашы гарады і вёскі, крывёю палівалася родная зямля. Руінамі, шмубеніцамі пакрыліся вуліцы. Ахоплены звярынай злосцю, вораг расстрэльваў, вешаў, спальваў мірнае насельніцтва — старых, жанчын, дзяцей. У канцэнтрацыйных лагерах — гэтых фабрыках смерці — голадам і жорсткімі катаваннямі нямецкія захопнікі знішчылі дзесяткі тысяч нявінных чалавечых жыццяў. Яны гналі тысячы савецкіх людзей на нямецкую катаргу, у рабства і на смерць.

Толькі ў горадзе Гомелі немцы спалілі і разбурылі 5.100 дамоў, а расстрэлілі на абласці звыш 82.000 чалавек і больш 30.000 чалавек пагналі ў праклятую гітлераўскую Германію.

Яны знішчылі ўсе прамысловыя прадпрыемствы і электрастанцыі, чыгуначныя станцыі і рачны порт, бальніцы і амбулаторыі, школы і бібліятэкі, інстытуты, тэатры і кіно.

Разбураючы і рабуючы вёскі, немцы забралі ў калгасаў і калгаснікаў нашай абласці 68.577 коней, 89.069 кароў; кожны кілограм зерня, кожны пуд бульбы сяляне вымушаны былі закапваць у зямлю. Спалены ўсе калгасныя пабудовы; толькі ў 11 раёнах абласці спалена 30.392 двары калгаснікаў.

У цяжкія дні акупацыі наш народ мужна пераносіў бяду і гора, але не скарыўся фашысцкім нягоднікам.

Непамерная смяртальная нянавісць да крывавага катаў, вера ў нашу перамогу ўзнімалі рабочых, сялян, інтэлігенцыю нашай абласці на смяртальную барацьбу з карычневай чумою. Шырока гарэла полымя ўсенароднай партызанскай барацьбы.

Следуючы Вашым, таварыш Сталін, указанням, пад кіраўніцтвам Цэнтральнага Камітэта Комуністычнай Партыі (большэвікоў) Беларусі, большэвікі Гомельшчыны арганізавалі працоўных на барацьбу, стваралі партызанскія атрады і гравілі акупантаў, разбуралі іх «новы парадак», зрывалі ўсе мерапрыемствы фашыстаў.

У нашай абласці дзейнічала звыш 20.000 партызан. Комуністы былі ў першых радах барацьбы супроць нямецкіх разбойнікаў, служылі прыкладам бесстрашна, гераізму, вялі за сабой працоўных. Комуністы выкрывалі хлуслівую нямецкую прапаганду, расказвалі насельніцтву праўду аб Савецкім Саюзе і гістарычных перамогах Чырвонай Арміі, усялялі надзею ў сэрцы людзей на хуткае вызваленне ад нямецкага гнёту.

Партызаны нашай абласці знішчылі дзесяткі тысяч нямецкіх салдат і афіцэраў, пусцілі пад адкос больш тысячы эшалонаў праціўніка, стваралі нецярпимыя ўмовы для захопнікаў.

Многія партызаны і партызанкі нашай абласці ўзнагароджаны вышэйшымі ўрадавымі ўзнагародамі.

З горадасцю мы называем імёны нашых слаўных большэвікоў Герояў Савецкага Саюза таварышаў Барыкіна, Кожара, Ісачанку, Котчанку.

Цяпер, калі крывавае жах для працоўных нашай абласці мінуў назаўсёды, усе свае сілы мы накіруем на аднаўленне нашых калгасаў, соўгасаў, МТС, нашай сацыялістычнай прамысловасці, на стварэнне нармальных умоў жыцця.

Працуе ўжо чыгуначны вузел, пракладзена звыш 400 кілометраў чыгуначных шляхоў, пабудавана 96 мастоў. Штодзённа да лініі фронту ідуць эшалоны ўзбраення, боепрыпасаў, будаўнічых матэрыялаў, харчавання. Устапоўлены прамы пасажырскі рух паміж Гомелем і нашай роднай Масквой.

У горадзе і абласці працуюць ужо 83 прадпрыемствы па бытавому абслугоўванню насельніцтва. Аднаўляюцца і рыхтуюцца да пуску 13 буйных прамысловых прадпрыемстваў.

Калгаснікі і калгасніцы з натхненнем узяліся за аднаўленне калгасаў. Дзейна рыхтуюцца да

веснавай сяўбы 761 калгас. Рыхтуюцца да сяўбы цягавалы сіла, інвентар, ствараюцца запасы кармоў, гаручага і змазачных матэрыялаў.

Калгаснае сялянства нашай абласці здало ў фонд Чырвонай Арміі 398.211 пудоў зерня і 234.561 цэнтнер бульбы. Прадана дзяржаве 26.105 пудоў зерня і 137.799 цэнтнераў бульбы.

Дзевяці савецкіх школ зноў адчынены для нашых дзяцей.

Радзе на вуліцах і кватэрах прыносіць нам радасныя весткі аб новых і новых перамогах Чырвонай Арміі. Працуюць пошта, тэлеграф і кінатэатры.

Мы ведаем, што наперадзе яшчэ многа і многа працы. Ад нас патрабуецца адно — не пакладаючы рух працаваць пад адраджэннем абласці.

У барацьбе за аднаўленне мы адчуваем нястомную дапамогу большэвіцкай партыі, нашай дзяржавы, брацкую дапамогу ўсяго савецкага народа.

Мы запэўніваем Цэнтральны Камітэт Усесаюзнай Комуністычнай Партыі (большэвікоў), Вас, дарагі наш правадыр і настаўнік, што Гомельская абласная партыйная арганізацыя прыкладзе ўсе сілы да таго, каб узняць з руін і папаліскаў нашы гарады і вёскі.

Выканаем праграму будаўнічых і аднаўленчых работ. Па прыкладу сталінградцаў, арганізуем добраахвотныя будаўнічыя брыгады з рабочых, служачых, хатніх гаспадынь, школьнікаў, каб кожны мог удзельнічаць у адраджэнні роднага горада і абласці.

Мабілізуем калгаснікаў на своечасовую падрыхтоўку да веснавай сяўбы, каб хутка і добра правесці яе, вырасіць на калгасных палях высокі ўраджай і своечасова ўбраць яго, даць Чырвонай Арміі больш прадуктаў харчавання, вопраткі, абутку. Ададзім усе сілы для таго, каб паскорыць час канчатковага разгрому гітлераўскай Германіі!

Слава гераічнай Чырвонай Арміі, якая вызваліла савецкую зямлю ад фашысцкай погані!

Слава вялікай партыі Леніна — Сталіна — арганізатару і натхніцелю перамог над нямецкімі захопнікамі!

Слава вялікаму нашаму правадыру, мудраму настаўніку, генаўнаму палкаводцу таварышу Сталіну!

Прынята на сходзе партыйнага актыва Гомельскай абласці 18 лютага 1944 года.

## Рыхтуюцца да сплаву

МОЗЫР. (Наш кар.). На Палесці аднавіла сваю працу абласная сплавная кантора. Арганізаваны сплавныя ўчасткі — Лельчыцкі, Нараўлянскі, Капаткевіц-



## Ад Совецкага Інформбюро

АПЕРАТЫУНАЯ ЗВОДКА ЗА 26 ЛЮТАГА

На працягу 26 лютага на ПСКОУСКІМ напрамку нашы войскі, працягваючы развіваць наступленне, авалодалі горадам і вялікай чыгуначнай станцыяй ПАРХАУ, раённым цэнтрам Ленінградскай абласці і чыгуначнай станцыяй НАВАСЕЛЛЕ, а таксама з баямі занялі больш 100 другіх насялёных пунктаў, у тым ліку КАЛЯДУХА, ІВАНУШЧЫНА, ЯЛЕВІЦЫ, КРАСНАЯ МАЛАХАУКА, ЯНКІНА, ГУСЛІ, ПАДАКЛІННЕ, ПАЛЯНЫ, ЗАХАННЕ, ЦІМОНАВА.

На захад і на паўднёвы захад ад горада ХОЛМ нашы войскі з баямі прасоўваліся наперад і авалодалі раённым цэнтрам Малінскай абласці і вялікай чыгуначнай станцыяй ЛОКНЯ, а таксама з баямі занялі больш 150 другіх насялёных пунктаў і сярод іх вялікія насялёныя пункты ЧЫХАЧОВА, ШЫЛАВА, БАЛЬШЫЯ ЛЯДЫ, УЦЕХІНА, МАРОЗАВА, ПРАКОПІНА, СЯРГЕЕУСКАЯ, СМЯТАНІНА і чыгуначныя станцыі ПЛАТАВЕЦ, ЧЫХАЧОВА, АШАВА, ЛАЗАВІЦЫ, СУШЧАВА, ЗАГОСКІНА, ЦІГОШЧЫ, СТРЫМОВІЧЫ. Нашымі войскамі поўнаасцю ачышчана ад праціўніка чыгунка ДНО—НОВАСАКОЛЬНІКІ.

На паўночны захад і на захад ад НОВАСАКОЛЬНІКІ нашы войскі вялі наступальныя баі, у ходзе якіх занялі больш 60 насялёных пунктаў, у тым ліку ВАСІЛІВА, ПАДДУБ'Е, ГРЫЖАВА, СУВОРАВА, СУШЫНА, МАНУКОВА, УСТРУГІ, ЗАХОДЫ і чыгуначныя станцыі МАЕВА, УСТРУГІ.

На другіх участках фронту—пошукі разведчыкаў.

На працягу 25 лютага нашы войскі на ўсіх франтах падбілі і знішчылі 36 нямецкіх танкаў. У паветраных баях і агнём знішчэнняй артылерыі збіта 39 самалётаў праціўніка.

## На пабудову танкаў „Адказ Рэчыцы“

РЭЧЫЦА. (Наш нар.). У горадзе і на раёну шырока разгарнуўся патрыятычны рух па збору сродкаў на пабудову танкавай калоны „Адказ Рэчыцы“. Ужо сабрана каля паўтары мільёны рублёў. Ініцыятарам гэтага патрыятычнага руху ў раёне з'явіўся калгас „Ленінскі шлях“, Бязеўскага сельсавета, які ўнёс 70.000 рублёў на пабудову танкаў „Адказ Рэчыцы“. Дзямі калгаснікі і калгасніцы гэтага сельгасарцелі атрымалі ад таварыша Сталіна тэлеграму з падзякай.

Збор сродкаў у калгасе працягваецца. Тут ужо сабрана 320.000

рублёў. Калгаснікі арцелі „Ленінскі шлях“ звярнуліся да ўсіх калгаснікаў з заклікам паславаць іх прыкладу і сваімі працоўнымі зберажэннямі дапамагчы Чырвонай Арміі ў разгроме праклятых нямецка-фашысцкіх акупантаў.

Старшыня Бязеўскага сельсавета Сямён Еўдачэнка ўнёс са сваіх зберажэнняў на пабудову танка 40.000 рублёў, старшыня калгаса Васіль Васілец—33.000, калгаснік Цімох Касцяноў—5.000 рублёў.

Паступленне сродкаў у раённае аддзяленне дзяржаўнага банка працягваецца.

## Адноўлены выпуск газеты „Железнодорожник Белоруссии“

23 лютага вышаў пасля перапынку першы нумар (1388) газеты „Железнодорожник Белоруссии“. У газеце змешчаны матэрыялы аб 26-й гадавіне Чырвонай Арміі і баявой дружбе чыгуначнікаў з чырвонымі воінамі.

Частка карэспандэнцый расказвае аб тым, як калектывы Беларускай чыгункі, не шкадуючы сіл, працуюць для канчатковай перамогі над ненавісным ворагам.

Газета паведамляе аб узорах працы вагоннікаў-луніцаў. Луніскімі метадамі працуюць у вагонным участку, дзе начальнікам

тав. Клішчанка, пазядны вагонны майстра тав. Ціхановіч. Ён хутка і высокакасна аглядае пазяды, сам выконвае рамонт.

У калектыве дыстанцыі сувязі, дзе начальнікам тав. Ахрыцэвіч, многія работнікі авалодалі другімі прафесіямі. „Гэта дапамагае калектыву, — піша газета, — паскоранымі тэмпамі аднаўляць сувязь“.

У газеце змешчаны таксама цікавыя матэрыялы аб удзеле чыгуначнікаў у партызанскай барацьбе супраць нямецка-фашысцкіх захопнікаў у іх тыле.

## Новымі баявымі і працоўнымі подвігамі адказвае беларускі народ на загад таварыша Сталіна

### Высокі патрыятычны ўздых

З вялікай актыўнасцю прайшоў мітынг, прысвечаны загаду таварыша Сталіна да 26-й гадавіны Чырвонай Арміі, на Гомельскай электрастанцыі.

Сакратар партбюро тав. Даноўіч прачытаў загад правадыра, а потым пачаліся выступленні. Выказаліся многія. Выступленні былі высока патрыятычныя, прасякнутыя бязмежнай любоўю да сваёй Радзімы, да Чырвонай Арміі, яны былі поўны гарачага жадання дапамагчы ёй у разгроме нямецка-фашысцкіх захопнікаў.

Галоўны інжынер станцыі тав. Апісімаў заклікаў калектыв напружыць усе свае сілы, каб хутчэй ліквідаваць вынікі гаспадарання ненавіснага ворага.

Тут-жа была ўнесена прапанова аб зборы сродкаў на пабудову танкавай калоны. Аўдэн за другім выступалі рабочыя і служачыя. Кожны з іх уносіў свае асабістыя зберажэнні. За першы-ж дзень было ўнесена 16.500 рублёў.

Збор сродкаў працягваецца.

### Не дадзім ворагу перадышкі!

БЕЛАРУСЬКІ ФРОНТ. (Наш нар.). Загад Вярхоўнага Галоўнакамандуючага напоўніў сэрцы воінаў цвёрдай верай у канчатковы і блізкі разгром немцаў.

У дзеючых частках фронту прайшлі мітынгі, на якіх байцы і камандзіры, праслухаўшы загад таварыша Сталіна, выказалі свае думкі, пакляліся біць ворага да поўнай перамогі. У Н-скай частцы выслухалі загад у страю. Камандзір тав. Чалы, які выступіў першым, сказаў:

— Войскі Беларускага фронту нанеслі ўжо не адзін удар немцам. Вораг на сваім карку адчуў сілу гэтых удараў. Вярхоўны Галоўнакамандуючы патрабуе ад нас нястомнага ўдасканалення свайго баявога майстэрства і поўнага выкарыстання баявой тэхнікі. Не даваць ворагу перадышкі, смелым манёврам ахватаць флангі варожых войск! Загад на-

шага любімага Сталіна — закон для ўсіх нас, і кожны павінен прыкласці ўсе намаганні, каб выканаць яго поўнаасцю.

Агітатар тав. Власаў расказаў, як на канкрэтных прыкладах барацьбы за Беларусь ён даводзіць да свядомасці кожнага байца вялікае значэнне загада Вярхоўнага Галоўнакамандуючага.

Камандзір тав. Блінаў сказаў:

— Разгарнулася масавае выгнанне акупантаў з Совецкай Беларусі. У ворага адбіты яшчэ адзін беларускі горад—Рагачоў. Натхнёныя загадам любімага, роднага Сталіна, мы з яшчэ большай упартасцю будзем граміць фашыстаў і мы выганім іх з нашай совецкай зямлі.

Затым выступілі тт. Камароў, Васіленка. Яны гаварылі аб найвялікшым уздыме, аб гатоўнасці кожнага воіна, не шкадуючы свайго жыцця, змагацца да поўнай перамогі.

### Працаваць з падвоенай энергіяй!

Рабочыя, служачыя, інжынерна-тэхнічныя работнікі завода, дзе дырэктарам тав. Унігоўскі, сабраліся на мітынг, прысвечаны загаду таварыша Сталіна да 26-й гадавіны Чырвонай Арміі.

З вялікай увагай быў заслухан гістарычны загад правадыра.

— Таварыш Сталін загадвае байцам і камандзірам удасканалваць сваё баявое майстэрства, поўнаасцю выкарыстаць баявую тэхніку для разгрому ворага, — гаварылі выступіўшыя на мітынг. — І мы, рабочыя завода, павінны працаваць з падвоенай энергіяй. Чырвоная Армія гоніць немцаў на захад. Пачалася масавае выгнанне ворага з Беларусі. Дапаможам-жа сваёй роднай Чырвонай Арміі ў яе вялікай вызваленчай барацьбе!

Паступіла прапанова пачаць збор сродкаў на пабудову танкавай калоны.

Слесар тав. Езерскі, які з вялікай цеплынёй гаварыў аб Чырвонай Арміі, унёс са сваіх асабістых зберажэнняў 2.500 рублёў на пабудову танкавай калоны. Тав. Цішчанка ўнёс 2.000 рублёў. А ўсяго калектыву завода ўнёс 75.000 рублёў.

Мітынг прайшоў з вялікім патрыятычным уздымам. Рабочыя, служачыя, інжынерна-тэхнічныя работнікі завода, які знаходзіцца ў вызваленым беларускім горадзе, прадэманстравалі сваю шчырую любоў і адданасць партыі Леніна — Сталіна, правадыру народаў роднаму Сталіну.

## РАГАЧОЎ ЗНОЎ СОВЕЦКІ!

Вось ён, круты, высокі бераг Дняпра, адкуль некалькі дзён таму назад пачаўся штурм нямецкай абароны. У маладым, параненым сасонніку рыхтаваліся да імклівага браска нашы пехацінцы, артылерысты, танкісты. Адсюль спусціліся потчу на тонкі лёд Дняпра нашы сапёры і пад лосам у немцаў набудавалі пераправу.

Цяпер левы лясісты бераг ціхі і спакойны. Снегам запарушаны траншэі, дзе сядзелі нашы пехацінцы. У шырокай пойме Дняпра ходзяць з мінашукальнікамі сапёры і вышукваюць нямецкія міны. Другая група сапёраў падрывае гэтымі мінамі круцізну правага берага, папярэючы вузкую і крутую дарогу.

На левым беразе, у раёне сяла Вішчын, мы налічылі пяць ліній траншэй. Наша пяхота прарвала іх за адзін дзень. На ўсім шляху яе пераможнага наступлення відаць сляды разгрому нямецкіх палчынчаў. Валяюцца разбітыя, пакарожаныя нямецкія гарматы.

Дарога, якая ўеца па Дняпром, прыводзіць нас у Рагачоў. Мы едзем па Цэнтральнай вуліцы, ахутанай сіняватым едкім дымам. Чырвоныя языкі полымя ліжучы груды чорнага бярвення. На ўсёй вуліцы відаць велізарныя горы бітай цэглы.

Маладыя дзяўчаты Баця і Ма-

ня Хланковы сустракаюць нас ля свайго дома і вядуць па гораду. Яны расказваюць, як шалелі мінулай потчу нямецкія факельнічкі і падрыўнікі. На скрыжаванні Цэнтральнай і Калінінскай вуліц уся плошча завалена цэглай, жалезнай арматурай. Гэта ўсё, што засталася ад паўшкраннай вуліцы, школы-дзесцігодкі і яшчэ некалькіх каменных будынкаў. Узарваны казармы, спалены памяшканні райвыканкома, пошты, у гроду шчэбя ператворана 4-я руская школа. Побач зіяюць пустымі вокнамі закапцелыя сцены Педагагічнага інстытута.

Немцы ўзарвалі і спалілі ўсе лешныя будынкі Рагачова—картонную фабрыку і нават дзіцячыя яслі на Усходняй вуліцы.

Калі нашы часткі ўварваліся на вуліцы Рагачова, горад падпалены немцамі, пылаў. Байцы ўбачылі нямецкіх падпальшчыкаў і падрыўнікоў і з ярасцю накінуліся на іх. У першых радах штурмуючых ішлі воіны-беларусы. Радавы Іваноў зрэзаў з аўтамата пяць немцаў, выбіў у шостага падпальшчыка аўтамат і прывалок немца да свайго афіцэра. Радавы Базлоў дагнаў гітлераўца, збіў яго з ног, абяззброіў і ўзяў у палон.

Калі батальён гвардыі капітана Дуркіна выраўся за чыгунку, уся вуліца запоўнілася людзьмі.

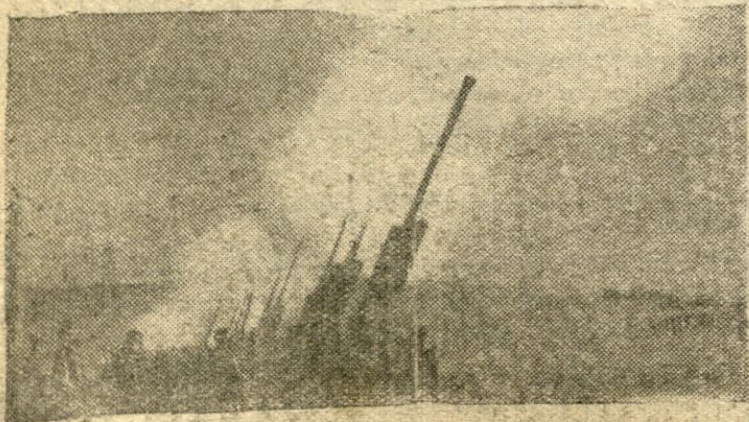
Жанчыны, старыя, падлеткі беглі пасустрач байцам, абнімалі, плакалі іх, плакалі і расказвалі аб страшэнных зверствах гітлераўскіх гадаў. Больш 1.000 чалавек немцы сагналі ў гэты раён, па 12—15 чалавек заперлі ў дамах і прыставілі вартавых. Ужо заняліся полымем першыя дамы, стражэнныя крыві поўнілі вуліцу, калі сюды ўварваліся нашы бійцы. Яны выратавалі сотні савецкіх людзей ад пакутлівай смерці.

Марыя Ільінічна Картаўцова расказала, як гаспадарылі немцы ў Рагачове. Яны расстрэлялі за картоннай фабрыкай 4.000 савецкіх людзей. Мінулай зімою пачаўся на гарадскіх могілках яны расстрэльвалі па 200—250 чалавек—жыхароў Рагачова і навакольных вёсак. Сёлетняй восенню трупы савецкіх людзей былі адкапаны і спалены. Косці сваіх ахвяр немцы вывезлі кудысьці за горад.

Мы правялі дзве гадзіны ў Рагачове, і за гэты час нам расказалі столькі аб нямецкіх злачынствах, што аб іх можна пісаць сотні старонак. Сотні байцоў бацалі пакуты Рагачова і моўчкі шытаюць за Друць, каб заўтра яшчэ далей адкінуць на захад нямецкіх падпальшчыкаў і крывавых забойцаў.

Майр Н. ШВАННОУ.

РАГАЧОЎ, 25 лютага.



23 ЛЮТАГА У ГОМЕЛІ. Салют у азнамяванне вялікіх перамог, атрыманых узброенымі сіламі савецкай дзяржавы на працягу мінулага года. Фото Н. ЦЫДЗІЛЬКОУСКАГА.



# За паспяховую падрыхтоўку і правядзенне веснавой сяўбы ў калгасах

Доблесныя воіны Чырвонай Арміі пад кіраўніцтвам Маршала Савецкага Саюза вялікага Сталіна пабедна ідуць наперад, вызваляючы ад фашысцкай погані нашу свяшчэнную савецкую зямлю. Пачалося масавае выгнанне нямецкіх захопнікаў з Беларусі.

За два з лішкам гады свайго крывавага гаспадарання на беларускай зямлі нямецкія захопнікі прычынілі сельскай гаспадарцы вялікія страты. На далёка няпоўных даных, у Магілёўскай абласці спалена 34 процанты калгасных двароў, а ў Добрушскім, Церахоўскім і радзе другіх раёнаў Гомельскай абласці—43 процанты. Іншыя большыя разбурэнні ў Віцебскай абласці. У Лёзненскім раёне спалена 88 процантаў калгасных двароў; у Суражскім раёне засталася толькі 54 двары. Разбурана большасць грамадскіх пабудов. Знішчаны сельскагаспадарчыя машыны, інвентар калгасаў, забрана жывёла. Закатаваны, расстраляны і пагнаны ў рабства дзесяткі тысяч калгаснікаў і калгасніц. Такі вынік нямецкага гаспадарання ў Беларусі.

Партыйныя і савецкія арганізацыі вызваленых раёнаў разгарнулі вялікую працу па аднаўленню народнай гаспадаркі, разбуранай нямецкімі захопнікамі. Аднаўляюцца прамысловыя прадпрыемствы, школы, больніцы, дзіцячыя сады і іншыя сацыяльна-культурныя ўстановы.

Галоўнае ў рабоце партыйных і савецкіх арганізацый складаюць пытанні, звязаныя з аднаўленнем калгасаў. Аб'ём гэтай работы з кожным днём павялічваецца. Зараз ужо звыш 3.000 калгасаў шырока разгарнулі арганізацыйную і гаспадарчую работу; рыхтуюцца да сяўбы, аднаўляюць грамадскую жывёлагадоўлю. Ва ўсіх гэтых калгасах абраны праўленні. Закончаны збор і ўлік калгаснай маёмасці, аднаўляюцца міжкалгасныя межы земляў і прысядзібныя ўчасткі калгаснікаў. Калгаснікі абагульваюць коней, арганізуюць жывёлагадоўчыя фермы. Рыхтуюцца інвентар і машыны да сяўбы. На калгасных сходах абмяркоўваюцца прыкладны статут сельскагаспадарчай арцелі і на аснове яго аднаўляюцца статуты сельскагаспадарчых арцелей, якія раней прымаліся кожным калгасам, у іх уносяцца неабходныя дадаткі, зыходзячы з мясцовых умоў і задач хутэйшага арганізацыйна-гаспадарчага ўмацавання калгасаў.

Калгаснікі вызваленых раёнаў ся свайго даваеннага вопыту добра ведаюць, што ў тых калгасах, дзе выбарам праўленняў надавалася сур'ёзная ўвага, дзе святая захоўваўся статут сельгасарцелі,—там з кожным днём багацелі калгасы, а жыццё калгаснікаў становілася ўсё больш заможным і культурным. Арганізацыйныя пытанні маюць выключна важнае прызначэнне для паспяховага аднаўлення і далейшага развіцця калгасаў.

Побач з палітычнай, арганізацыйнай і гаспадарчай работай выключна важнае значэнне набываюць практычныя пытанні: падрыхтоўка да веснавой сяўбы, будаўніцтва дамоў калгаснікаў і грамадскіх пабудов.

Наша большэвіцкая партыя і савецкі ўрад заўсёды праяўлялі вялікія клопаты аб беларускім народзе і аказвалі яму дапамогу. І зараз, у час Айчыннай вайны, па рашэнню Цэнтральнага Камітэта ВКП(б) і Саўнаркома Саюза ССР у вызваленых раёнах Беларускай рэспублікі аднаўляюцца дзесяткі машынаў — трактарных станцый, многія вяртаюцца з эвакуацыі, з другіх абласцей завоззяцца сотні трактараў. Да ўсіх трактараў завоззяцца прычэпныя машыны, гаручае, змазачныя і тара для іх. Вяртаюцца аграномы, механікі, брыгадзіры, трактарысты і іншыя спецыялісты сельскай гаспадаркі. Да вясны гэтага года ў машынах — трактарных станцыях адбудовуюцца 90 жылых дамоў, 50 кантор і 90 пунь. Стварэцца трывалая рамонтная база — занова арганізуюцца два рамонтныя заводы, аднаўляюцца 7 МТМ капітальнага рамонту і 90 бягучага і сярэдняга. У вялікай колькасці адпускаюцца запасныя часткі, сельскагаспадарчы інвентар, машыны і аўта-транспорт.

Прадугледжаны вялікія ўкладанні па разгортванні работы сярэдніх сельскагаспадарчых навуковых устаноў. Не менш сур'ёзная ўвага звернута на арганізацыю курсаў па падрыхтоўцы трактарыстаў, брыгадзіраў, механікаў, каб ужо ў 1944 годзе нацы МТС маглі аказаць дапамогу калгаснікам у аднаўленні калгасаў і атрымання высокага ўраджаю. На ўсе гэтыя мерапрыемствы дзяржава адпускае толькі на саюзнаму бюджэту 39,2 мільёна рублёў.

Па рэспубліканскаму бюджэту адпускаюцца вялікія сумы на аднаўленне сельскіх ветэрынарных

\*  
**І. КРУПЕНЯ**  
народны камісар земляробства  
БССР  
\*

і зоотэхнічных участкаў, раённых ветэрынарных лячэбніц, ветлабараторый, мясакантрольных пунктаў, раённых кантрольна-насенных станцый, а таксама іншых устаноў, якія абслугоўваюць калгасы і дапамагаюць ім. Задача зямельных органаў, работнікаў МТС і спецыялістаў сельскай гаспадаркі—правільна выкарыстаць гэтую дапамогу дзяржавы і забяспечыць выкананне планавых заданняў па ўстаноўленых ўрадам тэрмінах.

Асобнае месца займае стварэнне насенных калгасных фондаў. Многія калгасы Магілёўскай абласці сабралі патрэбную колькасць насеннага зерня і прыступілі да ачысткі яго. Аднак, агульны ход засыпкі насення па вызваленых раёнах рэспублікі застаецца нездавальняючым. Некаторыя загадчыкі райза і дырэктары МТС не аразумелі ўсёй важнасці гэтых мерапрыемстваў.

Насенне з'яўляецца рашаючым фактарам у веснавой сяўбе: паспяховае правядзенне яе ў значнай меры залежыць ад таго, наколькі своєчасова і добра якасна падрыхтавана насенне. Многія зямельныя работнікі не ўлічваюць гэта. Нездавальняючы ход ачысткі насення яны спрабуюць вытлумачыць недахопам зернаачышчальных машын у калгасах. Між тым, у радзе калгасаў нічога не робіцца, каб адрамантаваць машыны. Больш таго, адрамантаваныя машыны працуюць з няпоўнай нагрузкай.

Для таго, каб паскорыць ачыстку насення, неабходна поўнасьцю выкарыстаць усе зернаачышчальныя машыны, а ў выпадку іх адсутнасці шырока разгарнуць ачыстку насення простымі спосабамі: ачыстка на рашотах, адвеванне і інш.

Зусім нездавальняюча правядзенне насення на ўсходжасць, чыстату і другія пасеўныя якасці. Трэба прыняць усе меры і аднавіць работу кантрольна-насенных лабараторый, забяспечыць іх абсталяваннем. Правяраць насенне на ўсіх правілах, каб яно адпавядала ўстаноўленым пасеўным кандыцыям. Калі-ж праверка насення лабараторным спосабам у бліжэйшы час немагчыма, неабходна рабіць гэта даступным спосабам у прыстасаваных памяшканнях пад наглядом старшага агранома райземаддзела і выдаваць калгасу адпаведную даведку аб годнасці насення да сяўбы.

Выкананне гэтага мерапрыемства дасць магчымасць кожнаму калгасу значна палепшыць якасць насення. Таму ўсе сілы зямельных работнікаў павінны быць мабілізаваны на хутэйшае заканчэнне засыпкі, ачысткі насення і міжкалгасны абмен яго.

Паспяховае правядзенне веснавой сяўбы ў многім будзе залежыць ад становішча цягла. Многія калгасы адразу-ж устанавілі добры догляд за калгаснымі конямі, забяспечылі іх кармамі. На жаль, так не ва ўсіх калгасах. Пры палічцы ў калгаснікаў дастатковай колькасці кармоў, у радзе сельгасарцелей калгасныя коні не забяспечаны кармамі, для коней не створаны нармальныя ўмовы. Ужо зараз неабходна прыняць усе меры да таго, каб у перыяд веснавой сяўбы калгаснае цягло было забяспечана кармамі і правільна выкарыстоўвалася на сельскагаспадарчых работах.

Побач з гэтым неабходна прывучаць кароў да палявых работ. Практыка выкарыстання кароў на сельскагаспадарчых работах у вызваленых абласцях поўнасьцю сябе апраўдала і дала вялікія дадатковыя рэзервы цягавой сілы. Гэта ў многім вырашыла цяжкасці, узнікшыя ў час веснавой сяўбы ў сувязі з недахопам цягла, якое знішчылі нямецкія захопнікі.

Вялікіх намаганняў з боку зямельных органаў і калгасаў патрабуе рамонт сельскагаспадарчага інвентара і машын. Гэта праца будзе ўскладнена яшчэ тым, што ў многіх калгасах разбураны кузні і адсутнічае дастатковая колькасць кавалёў. У сувязі з гэтым неабходна ўжо зараз арганізаваць працу кузняў МТС, калгасаў і прыступіць да падрыхтоўкі кавалёў, шырока прыцягваючы да гэтай работы жанчын.

Асобнай увагі заслугоўвае таксама рамонт, выраб транспарта і зброі, а таксама выраб і рамонт дробнага сельскагаспадарчага інвентару.

З вялікай колькасці агра-тэхнічных мерапрыемстваў, выкладзеных у аграўказаннях Наркамзема БССР і добра вядомых зямельным работнікам, спецыялістам сельскай гаспадаркі і калгаснікам Беларусі, у першую чаргу неабходна выканаць наступ-

ныя асноўныя патрабаванні: максімальнае наапаўненне і захаванне вільгаці ў глебе, наапаўненне і правільнае вынарыстанне ўгнаенняў, высокая якасць апрацоўкі зямлі. Спецыялісты сельскай гаспадаркі, праўленні калгасаў, работнікі МТС павінны, зыходзячы з мясцовых умоў, зараз прадумаць рад мерапрыемстваў, якія забяспечаць максімальнае наапаўненне вільгаці ў глебе, і арганізаваць вываз гною на калгаснае поле, скарыстаць на ўгнаенне падрыхтаваны ў свой час торф і другія мясцовыя ўгнаенні.

Высокая якасць апрацоўкі зямлі з'яўляецца самай адказнай задачай работнікаў зямельнай сістэмы і спецыялістаў сельскай гаспадаркі. Пры гэтым трэба ўлічыць тое, што зябліва праведзена зусім мала, а таму вясной трэба своєчасова ўзараць поле.

Ажыццяўленне гэтых мерапрыемстваў будзе залежыць ад правільнай арганізацыі працы. Паляводчая брыгада—асноўная форма арганізацыі працы ў калгаснай вытворчасці, а ўмела арганізаваныя звонні дадуць магчымасць найбольш эфектыўна скарыстаць працу кожнага калгасніка для дасягнення высокіх ураджаёў. Неабходна мець на ўвазе, што праца брыгад можа быць паспяховай толькі пры ўмове правільнага і своєчасовага ўліку працы калгаснікаў. Пытанне арганізацыі працы ў калгасах з'яўляецца надзвычай важным, а таму зямельныя работнікі, спецыялісты сельскай гаспадаркі і праўленні калгасаў ужо зараз павінны арганізаваць паляводчыя брыгады і звонні ў кожным калгасе і наладзіць ўлік працы калгаснікаў.

Работнікі зямельнай сістэмы, спецыялісты сельскай гаспадаркі, усе калгаснікі, натхнёныя перамогамі нашай гераічнай Чырвонай Арміі, прыкладуць усе намаганні да таго, каб своєчасова падрыхтавацца, узорна правесці веснавую сяўбу ў вызваленых раёнах Беларусі і даць фронту і краіне як мага больш сельскагаспадарчых прадуктаў.



БЕЛАРУСКИ ФРОНТ. З вялікім уздымам у воінскіх часцях адбыліся мітынгі, прысвечаныя загаду Вярхоўнага Галоўнакамандуючага таварыша Сталіна. НА ЗДЫМКУ: Мітынг у Н-скай часці. Падпалкоўнік А. АЛЕХІН чытае загад. Фото Н. ЦЫДЗІЛЬНУСКАГА.



# Сёння ў Мозыры

(Ад спецыяльнага карэспандэнта «Совецкай Беларусі»)

Многа гора і пакут перанеслі горад і яго жыхары. Чорная ноч стаіла над Мозырам у час нямецкай акупацыі. Сведкі гэтых цяжкіх дзён засталіся. Гэта не памыя сведкі. Разбураныя, спаленыя, узарваныя дамы крычаць аб злачынствах гітлераўскіх бандытаў, клічуць да помсты.

Да вайны ў Мозыры налічвалася каля 30.000 чалавек, зараз тут не больш 3.000. Гэтыя людзі перанеслі на сваіх плячах, у сэрцы велізарнае гора. Няма амаль ніводнай сям'і, якой-бы немец не нанёс непапраўныя страты. Вось чаму лютай нянавісцю да немцаў гараць вочы савецкіх людзей, якія прысутнічаюць на гарадской плошчы, дзе прыводзіцца ў выкананне справядлівы і няёмковы прысуд народа здраднікам Радзімы. Вось вісяць яны—агідныя паслугачы нямецкіх фашыстаў—начальнік паліцыі Падбярэзны, паліцэйскі Супрун і Цітоў. Ім не ўдалося схавання ад поместнай рукі народа. Яны паспелі іх і пакараць.

— Сабакам—сабачая смерць!  
— Папаліся, звыры!—крычаць з натоўпу.

Сярод масы людзей стаіць жанчына. Глыбокія зморшчкі перасеклі яе твар. Усе ведаюць яе. Гэта настаўніца адной з мозырскіх школ тав. Казлоўскай. Яна адчула на сабе ўсе жахі нямецкай акупацыі. Яе некалькі разоў арыштоўвалі, катавалі, пераламалі пагу толькі за тое, што яна—савецкі чалавек—не хацела схіліць галавы перад праклятымі акупантамі.

— Таварышы, даражэнькія мае,—кажа яна, звярнуўшыся да натоўпу.—Сёння пакараюць гэтыя гадзі, але я веру, спадзяюся, што іх гаспадароў—нямецкіх душугубоў таксама не мінуе кара за ўсе іх злачынствы. Хутка прыдзе канец ім усім.

Зарастуць былішэгам магілы ліхадзеяў, а да вызваленых людзей вернецца шчаслівае жыццё. І хоць сёння яшчэ тут вялікія цяжкасці—вынікі нямецкага панававання, — новае жыццё цвёрда ўваходзіць на вуліцы горада. Жыве старажытны беларускі Мозыр! Жыве! Як ні намагаліся нямецкія бандыты знішчыць яго, зламаць яго горды дух, ён выжыў. А цяпер з кожным днём усё больш і больш ачуняе, залечвае цяжкія раны.

Сёння ў Мозыры, на сходах рабочых, служачых і чыгуначнікаў, актыўна абмяркоўваюць пісьмо доблесных воінаў Мозыр-

скай дывізіі, якія вярнулі жыхарам горада свабоду і жыццё.

«Браты і сёстры! Слаўныя сыны і дочки беларускага народа,—пішуць воіны.—Байцы, сержанты і афіцэры Гвардзейскай мінамётнай Мозырскай Чырвонасцяжнай часці заклікаюць вас прыкласці ўсе намаганні для хутэйшага аднаўлення заводаў, фабрык, МТС і калгасаў. Мы запэўніваем вас, што свой слаўны гвардзейскі сцяг з чэсцю пранясем на захад скрозь агонь бітваў. Нашы грозныя сталінскія гарматы будуць і надалей сваім усёзнішчаючым агнём змятаць з твару зямлі бандыцкія полчышчы гітлераўскіх людоедаў».

На сходах мазырчане склалі адказнае пісьмо, у якім пішуць:

«Мы не застанемся ў даўгу перад вамі. Усімі сіламі дапаможам вам у сваяцкай барацьбе з заклятым ворагам нашай Радзімы. Мы аддадзیم усе сілы на аднаўленне народнай гаспадаркі. Адбудуем фабрыкі і заводы будзем лепшым адказам беларускіх людзей на вашы баявыя подвігі, лепшым помнікам героям, якія загінулі ў баях за вызваленне беларускага Палесся».

14 студзеня быў вызвалены Мозыр. За гэты кароткі час ужо зроблена многае. 10 лютага даў першую прадукцыю адноўлены млын. Адноўлены электрастанцыя, вадаправод, хлебапяраробна, мясакамбінат, тры цырульні, хутка адкрыцца майстэрня індывідуальнага папярэтка. На маблевай фабрыцы прыступілі да вырабу сталёў, крэслаў, дзіцячых лавачак. Працуюць кравецкая і шаўецкая арцелі, якія выконваюць заказы войскіх часцей і абслугоўваюць насельніцтва. Арцель «Молат» да вайны вырабляла нікеліраваныя ложкі, веялікі, трымеры. Цяпер арцель зноў адноўлена. Праўда, цяпер яна вырабляе жалезныя скобы, неабходныя на будаўніцтве, формы для хлебапяраробна, але хутка будзе вырабляць больш складаныя рэчы. У хуткім часе пачне працаваць скурзавод.

Відзецца падрыхтоўка да аднаўлення лесазавода «Пхоў». Тут мяркуюць падняць з дна прышліці затопленыя каштоўныя часткі абсталявання. Патолены гэтыя часткі былі механікам завода тав. Вікенцьевым яшчэ ў 1941 годзе перад уступленнем немцаў у горад. Акупанты імкнуліся пусціць лесазавод «Пхоў», шукалі паўсюды часткі абсталявання, нават абяцалі карову і каня таму, хто

скажа, дзе знаходзяцца гэтыя часткі. Але дарэмна. Ніхто не скажаў гэтага, і завод немцы не здолелі эксплуатаваць.

Цяпер прадпрыемства аднаўляецца. Сюды прыехаў тав. Вікенцьеў і хутка будзе прыступлена да мантажу абсталявання. Лесазавод будзе адбудаван і дасць піламатэрыялы для адраджэння разбуранай гаспадаркі горада і абласці.

На ўзгоркавых вуліцах горада зранку дзеці спяшаюцца ў школу.

У першыя-ж дні вызвалення горада ў гарком партыі прышлі 70-гадовы настаўнік тав. Перацінскі і настаўніца тав. Казлоўскай, якія прапанавалі свае паслугі. Настаўнікі і дзеці сабралі мэблю, падручнікі, адшукалі шкло на шыбы—і зараз у Мозыры поўным ходам ідуць заняткі ў сярэдняй і двух пачатковых школах.

На Кіеўскай вуліцы закончан рамоні будынка, дзе на днях будзе размешчан дзіцячы дом, абсталявацца дзіцячы прыёмнік.

Пра лекавую дапамогу насельніцтва Мозыра пры немцах і марыць не магло. Бруд, песната і цемра—умовы, у якія жыхары былі настаўлены акупантамі, выклікалі розныя эпідэмічныя хваробы. Але беларускае Палессе зноў будзе здаровым краем! За месяц з дня выгнання немцаў органы аховы здароўя адкрылі толькі ў Мозыры дзве больницы, паліклініку і аптэку. Адкрываюцца медпункты на вёсцы.

Мазырчане далучаны да жыцця ўсёй нашай вялікай Радзімы. Вулічныя рэпрадуктары і радыёкропкі на кватэрах перадаюць голас роднай Масквы. І калі Масква салютуе нашым доблесным войскам у чэсць перамог на франтах Айчынай вайны, рэха артылерыйскіх залпаў чуюцца над вуліцамі Мозыра, яго высокімі ўзгоркамі і многаводнай прышліццю, выклікае сярод насельніцтва велізарную радасць і захапленне.

Зварот жыцця адчуваецца ва ўсім і ў прыватнасці ў аб'явах, расклееных па гораду: у адных патрабуюцца кадры розных кваліфікацый для прадпрыемстваў і ўстаноў, другія расказваюць аб стварэнні палескага ансамбля песні і танца. Гэта толькі пачатак. Пройдзе час, і сталіца беларускага Палесся—старажытны прыгожы горад Мозыр намаганнямі вызваленых беларускіх людзей зажыве поўнакроўна, шчасліва.

С. ШАУРОВА.

## Міжнародная ІНФАРМАЦЫЯ

### Замежны друк шырока папулярнае загад таварыша Сталіна

НЬЮ-ЁРК, 25 лютага. (ТАСС). Загад Вярхоўнага Галоўнакамандуючага Маршала Савецкага Саюза І. Сталіна ў сувязі з 26-й гадавінай Чырвонай Арміі быў шырока распаўсюджаны амерыканскім радыё. Амерыканскія газеты апублікавалі загад на відным месцы. Газета «Нью-Ёрк Геральд Трыбюн» змясціла загад таварыша Сталіна пад загалоўкам: «Нацысты пазбавіліся 75 процантаў сваіх заваёў». Загалоўак газеты «Нью-Ёрк Таймс» гаворыць: «Сталін прадбачыў па-

ражэнне праціўніка, 75 процантаў акупіраванай тэрыторыі вызвалена. Становішча нацыстаў з'яўляецца безнадзейным».

\*\*\*

ЛОНДАН, 25 лютага. (ТАСС). Лонданскае радыё перадало на многіх мовах змест загада Вярхоўнага Галоўнакамандуючага Маршала Савецкага Саюза І. Сталіна ў сувязі з 26-й гадавінай Чырвонай Арміі. Усе англійскія газеты змясцілі на відных месцах вытрымкі або пераказы гэтага загада.

### ВЫСТУПЛЕННЕ АНГЛІЙСКАГА МАРСКОГА МІНІСТРА У БЕЛФАСЦЕ

ЛОНДАН, 25 лютага. (ТАСС). Як перадае англійскае міністэрства інфармацыі, марскі міністр Александэр выступіў у Белфасце (Паўночная Ірландыя) з прамовай ў сувязі з 26-й гадавінай Чырвонай Арміі.

«Сёння,—сказаў Александэр,—мы адзначаем подвігі Чырвонай Арміі СССР. Розніца паміж становішчам, якое існавала ў гэты дзень на рускім фронце год таму назад і сёння, з'яўляецца найлепшым сведчаннем доблесці со-

вецкай арміі і савецкіх паветраных сіл».

Даўшы агляд набаданоснаму шляху Чырвонай Арміі, які пройшлі за гэты год, Александэр заявіў: «Мы вітаем гэты вялікі перамогі савецкіх наземных армій і паветраных сіл. Пасылаючы савецкаму ўраду і ўсім савецкім грамадзянам нашы сардэчныя віншаванні, мы жадаем ім самых вялікіх поспехаў ва ўсіх іх намаганнях у прадстаўчым годзе».

### ДЗЕЯННІ АВІАЦЫІ СІАУЗНІКАУ

ЛОНДАН, 26 лютага. (ТАСС). Як паведамляе міністэрства авіяцыі, у ноч на 26 лютага даволі вялікія злучэнні англійскіх бамбардзіроўшчыкаў зрабілі налёты на Германію. Асабліва жорсткім атакам двойчы на працягу ночы падваргаўся Аугсбург—важны цэнтр вытворчасці авіяматараў і руха-

вікоў для падводных лодак. Па вестках, якія маюцца, бамбардзіроўка была канцэнтраваная і эфектыўная.

Самалёты «Маскіто» атакавалі рад аб'ектаў у Паўднёва-Заходняй Германіі, Бельгіі і Галандыі. З усіх гэтых аперацый не вярнулася 24 англійскія самалёты.

### ВЫСАДКА ЮГАСЛАВСКІХ ПАРТЫЗАН НА ВОСТРАВЕ БРАЧ

ЖЭНЕВА, 26 лютага. (ТАСС). Як паведамляюць з Югаславіі, югаслаўскія партызаны высадзіліся на востраве Брач (у Адрыятычным моры, на поўдзень ад го-

рада Спліт). Дэсантная аперацыя была праведзена каля горада Мілана, у заходняй частцы вострава і закончылася паспяхова. Германскія акупацыйныя часткі папелі вялікія страты.

### НОВЫ АВІАНОСЕЦ У ЗША

У ЗША спущаны на ваду новы авіяносец «Шангрыла» водазмяшчэннем у 27 тысяч тон. Усяго ў ЗША маецца зараз 14 авіяносаў першай лініі, 9 аві-

носаў пераабсталяваных з крэйсераў і каля 60 авіяносаў суправаджэння.

(ТАСС).

### РЭДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ.

У адпаведнасці з распраджэннем Наркамфіна СССР

### ВЫПЛАТА ўКЛАДАў

унесеных у ашчадныя касы да 23 чэрвеня 1941 года, таксама, як і ўкладаў, унесеных у час вайны, робіцца ашчаднымі касамі па запатрабаванню ўкладчыкаў поўнаасцю альбо часткамі ў любых сумах БЕЗ АБМЕЖАВАННЯ.

УПРАўЛЕННЕ ДЗЯРЖАўНЫХ ПРАЦОўНЫХ АШЧАДНАС І ДЗЯРЖКРЭДЫТУ БЕЛАРУСКАЙ ССР.

Днепра-Дзвінскае Ваенна-Аднаўленчае Упраўленне паведамляе, што прадпрыемствы, арганізацыі і ўстановы, якія жадаюць перавозіць грузы па Дняпроўскаму басейну ў красавіку і маі, павінны

### ДАЦЬ ЗАЯўНІ

Упраўленню для ўключэння ў Дзяржаўны план перавозак. Зварачацца па адрасу: гор. Гомель, вул. Пушкіна, 23.

### Брацкая дапамога

КРЫЧАЎ. (Наш кар.). Сюды прыбылі яшчэ 29 трактараў, а таксама 12 культыватараў і 11 плугоў. Гэта ўсходнія абласці Савецкага Саюза аказваюць брацкую дапамогу калгаснаму сялянству вызваленых раёнаў Беларусі.

Для раёнаў Магілёўскай аблас-

ці, пацярпеўшых ад нямецкай акупацыі, працоўныя Разанскай, Молатаўскай, Саратаўскай і Куйбынцкай абласцей, Удмурцкай, Марыйскай і Чувашскай аўтаномных рэспублік прышліць 421 трактар і прычэпны інвентар.

МТС Марыйскай АССР адправілі ў парадку дапамогі раёнам Магілёўскай абласці 60 трактараў.

### ПАПРАўКА

У мінулым пумары нашай газеты, у інфармацыі «Мітынгі і парады за граніцай у чэсць 26-й гадавіны Чырвонай Арміі» у ча-

стцы тыражу дапушчана памылка. У другім абзацы павінна быць: «...з прамоваў выступіў міністр унутраных спраў Герберт Марысон».

### Завоз тавараў у Магілёўскую абласць

Дзяржава аказвае вялікую дапамогу насельніцтву вызваленых раёнаў Беларусі. Толькі ў раёны Магілёўскай абласці ў першым квартале 1944 года завозіцца розных тавараў на суму 9,5 мільёна рублёў. Паступіла і рэалізавана 6 вагонаў харчовых і прамысловых тавараў на суму больш 4 мільёнаў рублёў. Чакаецца завоз сукна, тканін, трыкатажу і гатовага адзення на суму 800.000 рублёў.